

「白馬村・小谷村・大町市 復興産直フェア」・「白馬村・小谷村・大町市 復興 義援金のお願い」・「白馬バレーPR」の取り組みについて

株式会社ステーションビル MIDORI(代表者名：南沢千春)では 2014 年 11 月 22 日に発生した長野県神城断層地震により被災された地域の応援・支援を目的に「白馬村・小谷村・大町市 復興産直フェア」・「白馬村・小谷村・大町市 復興義援金のお願い」・「白馬バレーPR」の取り組みを行います。

- ① 「MIDORI 松本」の特設ブースにて白馬村・小谷村・大町市の農産物・加工品の販売を行い、売り上げ金を被災された地域へ寄付を行います。
- ② 「MIDORI 松本」及び「MIDORI 長野」において義援金箱を設置し、被災された地域へ寄付を募ります。また、株式会社ステーションビル MIDORI と協賛各社（JR 東日本グループ）からも寄付を行います。
- ③ 白馬村・小谷村・大町市ら北アルプス三市町村観光連絡会の協力の下、「MIDORI 松本」及び「MIDORI 長野」の特設ブースにて白馬バレーの PR コーナーを設置します。

①「白馬村・小谷村・大町市 復興産直フェア」【別紙 1、別紙 2】

実施時期：2015 年 1 月 3 日（土）・4 日（日）

実施時間：各日とも 10：00～17：00（予定）

実施場所：「MIDORI 松本」1F 特設ブースにて

実施内容：（1）白馬村・小谷村・大町市の農産物・加工物を特設ブースにて販売します。
（2）売り上げ金を被災された地域へ寄付を行います。

②「白馬村・小谷村・大町市 復興義援金のお願い」【別紙 3】

実施時期：2014 年 12 月 20 日（土）～2015 年 1 月 12 日（月）・（祝）

実施場所：「MIDORI 松本」1F・3F、「MIDORI 長野」2F

実施内容：（1）義援金箱を設置し、集まった義援金を被災された地域へ寄付を行います。
（2）上記義援金その他、株式会社ステーションビル MIDORI と協賛各社（JR 東日本グループ）からも寄付を行います。

③「白馬バレーPR」コーナーの設置【別紙 4】

実施時期：2014 年 12 月 20 日（土）～2015 年 1 月 12 日（月）・（祝）

実施時間：10：00～20：00（「MIDORI 松本」・「MIDORI 長野」の営業時間内）

実施場所：「MIDORI 松本」4F 特設ブース
「MIDORI 長野」2F 特設ブース

実施内容：白馬バレーに位置する計 11 スキー場の PR コーナーを設置し、白馬バレーの PR をすることで風評被害の拡大を防ぐとともに、県内外のお客さまに対して白馬バレーへの送客を促進します。

PR 内容：（1）モニター映像放映
（2）PR ポスター設置
（3）各スキー場パンフレット設置

【本資料のお問合せ先】
株式会社ステーションビル MIDORI
担 当：田中・川久保
TEL：026-228-5545（代表）



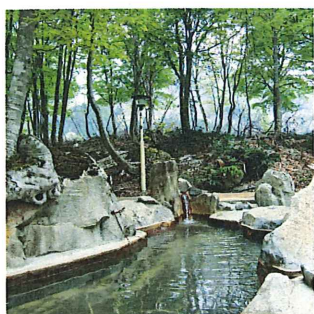
白馬村・小谷村・大町市 復興産直フェア

謹んで長野県神城断層地震災害のお見舞い申し上げます。

MIDORI では白馬村・小谷村・大町市で被災された地域の支援を目的に
復興産直フェアを行っております。

このフェアの売り上げ金を被災地域へ寄付をさせていただきます。

また、MIDORI と協賛各社（JR 東日本グループ会社及びパートナー会社）からも
寄付をさせていただきます。



(株)ジェイアール東日本企画長野支店、(株)ジェイアール東日本商事長野支店、(株)ステーションビル MIDORI、(株)JR 東日本リテールネット長野支店
JR 長野鉄道サービス(株)、長鉄開発(株)、ジェイアール東日本レンタリース(株)長野支店、第一建設工業(株)長野支店、JR 東日本メカトロニクス(株)長野支店
ジェイアール東日本ビルテック(株)長野支店、日本電設工業(株)長野支社、日本リーテック(株)長野営業所、東日本電気エンジニアリング(株)長野支社
東日本トランスポート(株)長野支店（順不同・敬称略）



本資料はイメージであり、実際のレイアウト・什器・商品構成は異なります



白馬村・小谷村・大町市 復興義援金のお願い

謹んで長野県神城断層地震災害のお見舞い申し上げます。

MIDORI では白馬村・小谷村・大町市で被災された地域への義援金を募っております。

皆様からのあたたかいご支援を、心よりお願い申し上げます。

皆様からお預かりした義援金は、被災地域へ寄付をさせていただきます。

また、MIDORI と協賛各社（JR 東日本グループ会社及びパートナー会社）からも
寄付をさせていただきます。



(株)ジェイアール東日本企画長野支店、(株)ジェイアール東日本商事長野支店、(株)ステーションビル MIDORI、(株)JR 東日本リテールネット長野支店
JR 長野鉄道サービス(株)、長鉄開発(株)、ジェイアール東日本レンタリース(株)長野支店、第一建設工業(株)長野支店、JR 東日本メカトロニクス(株)長野支店
ジェイアール東日本ビルテック(株)長野支店、日本電設工業(株)長野支社、日本リーテック(株)長野営業所、東日本電気エンジニアリング(株)長野支社
東日本トランスポート(株)長野支店（順不同・敬称略）



ようこそ、白馬バレーへ

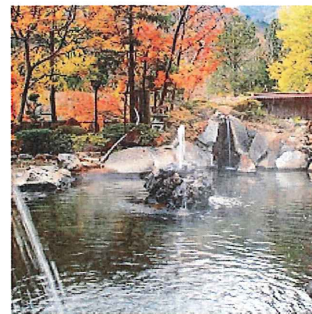
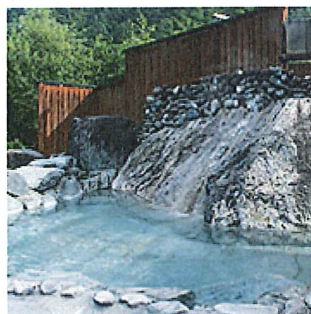
HAKUBAVALLEYの冬がやってきました。

北アルプスのスノーマウンテンリゾートエリア・HAKUBAVALLEYには、
毎年、極上のパウダー・スノーを求めて、
国内はもちろんのこと、海外からも多くのスキーヤーたちが集います。

今冬も、大町市・白馬村・小谷村にあるスキー場（全11箇所）は、
すべてOPENいたしました。

ぜひ、HAKUBAVALLEYの冬をお楽しみください。

enjoy HAKUBAVALLEY



MI DO RI